



## CIRCUIT DECOUVERTE RUSSIE 10 jours

Moscou & l'Anneau d'or  
+ extension Kazan

- tarifs 2014 -

ref. R5

- Jour 1** Arrivée à **Moscou** aéroport Sheremetievo SVO <sup>(1)</sup>  
Transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé  
2 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 3** Départ matinal de **Moscou** en bus de ligne régulière pour **Souzdal** (trajet d'env. 4h) // Accueil à l'arrivée à **Souzdal**  
1 nuit avec petit-déjeuner en isba d'hôtes
- Jour 4** En début d'après-midi, transfert en véhicule réservé pour **Vladimir** (trajet 30 min.) // Possibilité de laisser vos bagages en consigne gare  
Départ vers 18h50 en train de jour **Vladimir – Nijni-Novgorod** (places assises) // Arrivée vers 21h05 à **Nijni-Novgorod**  
Transfert gare – hébergement en véhicule réservé  
2 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 6** Départ vers 10h15 en bus de ligne régulière pour **Kostroma** (trajet d'env. 8h) // Arrivée à **Kostroma** en fin d'après-midi  
*Pas de transfert (prévoir de prendre un taxi à l'arrivée)*  
1 nuit avec petit-déjeuner en hôtel 3\* sur les rives de la Volga
- Jour 7** Dans l'après-midi, départ en bus de ligne régulière pour **Iaroslavl** (trajet d'env. 2h) – *billets non fournis* <sup>(2)</sup>  
*Pas de transfert (prévoir de prendre un taxi à l'arrivée)*  
1 nuit avec petit-déjeuner en hôtel 3\* au centre-ville
- Jour 8** Départ vers 19h30 en train de jour **Iaroslavl – Rostov-le-Grand** (places assises) // Arrivée vers 20h10 à **Rostov-le-Grand**  
*Pas de transfert (prévoir de prendre un taxi à l'arrivée)*  
1 nuit avec petit-déjeuner en hôtel 3\* au centre-ville
- Jour 9** Départ vers 20h10 en train de jour **Rostov-le-G. – Moscou** (places assises)  
Arrivée vers 23h00 à **Moscou** et transfert réservé gare – hébergement  
1 nuit avec petit-déjeuner chez l'habitant (même hébergement que précédemment si disponible)
- Jour 10** Transfert hébergement – aéroport SVO <sup>(1)</sup> en véhicule réservé  
*Vol retour Moscou – France*



Nombre de participants	1 pers.	2 pers.	3-4 pers.	5 pers.	6 pers.
Tarif indicatif par personne pour ce programme	1 180 €	930 €	875 €	845 €	830 €

<sup>(1)</sup> Si arrivée / départ aéroport Domodedovo DME ou Vnukovo VKO, supplément de 4 € à 18 € par personne selon l'effectif de base.

<sup>(2)</sup> Ces billets de bus ne pouvant être achetés à l'avance par nos soins, il vous sera possible de les acheter à votre arrivée à la gare routière de Kostroma le Jour 6.

**Ce tarif comprend :**

- les transferts tels que mentionnés au programme, en véhicule réservé
- 5 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant francophone, anglophone ou russophone selon disponibilités, en centre-ville (ch. single, double ou triple selon effectif et disponibilités)
- 1 nuit avec petit-déjeuner en isba d'hôtes (ch. particulière 1-4 lits, sanitaires en commun)
- 3 nuits avec petits-déj. en hôtels 3\* bien situés en centre-ville (ch. standard double/single selon effectif)
- les billets de bus de ligne régulière Moscou – Souzdal + Nijni-Novgorod – Kostroma
- les billets de train de jour Vladimir – Nijni-Novgorod + Iaroslavl – Rostov-le-Grand – Moscou
- les frais de dossier et d'invitation touristique russe
- l'assistance de nos correspondants francophones sur place en cas de nécessité
- la fourniture d'un carnet de voyage avec guide touristique Russie (1 par couple)

**Ne comprend pas :**

- les vols France – Moscou – France, **proposés séparément sur demande** \*
- les transferts gares non mentionnés au programme : au départ des bus et trains et à l'arrivée à Souzdal (accueil), Kostroma et Rostov-le-Grand
- les repas
- les billets de bus de ligne régulière Kostroma – Iaroslavl (à acheter sur place)
- les éventuels frais de consigne bagages en gare
- les dépenses personnelles
- les assurances proposées **en option**
- les frais consulaires de visa russe : 60 € par personne
- les démarches d'obtention des visas par nos soins auprès du consulat, **en option** – délai habituel : 4-5 semaines. Tarifs du service :

<b>1 à 2 passeports</b>	<b>3 à 4 passeports</b>	<b>5 à 9 passeports</b>
+ 32 € / pers.	+ 28 € / pers.	+ 26 € / pers.

**inclus** : retour des passeports à une même adresse en recommandé  
**en option** : supplément pour retour Chronopost = + 18 € l'envoi

\* *Tarifs à partir de 250 € pour un A/R au départ de Paris sur compagnie européenne avec escale, à certaines dates et en achetant vos billets plus de 4 mois avant le départ.*

**Options**

- ✓ Mise à disposition de **guides francophones** dans les villes de votre choix ; transports urbains et entrées des éventuelles visites payantes non inclus (*tarifs indicatifs variables selon les villes*) :  
**A Moscou : 8h/jour = 152 €**(prévoir en sus le déjeuner du guide) ou **4h/jour = 76 €**
- ✓ Nuit supplémentaire avec petit-déj. chez l'habitant à **Moscou** : + **44 €** pour 1 pers.  
+ **39 €** par pers. à partir de 2 pers.
- ✓ Nuit supplémentaire avec petit-déj. en isba d'hôtes à **Souzdal** : + **57 €** pour 1 pers.  
+ **48 €** par pers. à partir de 2 pers.

**Extension Kazan** à la place d'1 nuit à Nijni-Novgorod (+ 2 jours au programme) :

- Jour 5** Départ vers 21h25 en train **Nijni-Novgorod – Kazan**  
Nuit dans le train en 3<sup>ème</sup> cl. (box ouvert de 6 couchettes) ou en 2<sup>e</sup> cl. (4 couchettes par compartiment)
- Jour 6** Arrivée vers 06h15 à **Kazan** et transfert gare – hébergement en véhicule réservé (dépôt bagages)  
1 nuit avec petit-déjeuner chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 7** Départ vers 22h00 en train **Kazan – Nijni-Novgorod**  
Nuit dans le train 3<sup>ème</sup> cl. (box ouvert de 6 couchettes) ou en 2<sup>e</sup> cl. (4 couchettes par compartiment)
- Jour 8** Arrivée vers 06h50 à **Nijni-Novgorod** et transfert gare ferroviaire – gare routière en véhicule réservé  
*[Reprise du programme au JOUR 6 avec départ en bus pour Kostroma - Fin du programme JOUR 12]*

Supplément indicatif variable selon la période : +224 €(1 pers.) // de + 177 € à 163 € par pers. (2 à 6 pers.)

Comprenant : les billets de train Nijni-Novgorod – Kazan A/R en 3<sup>e</sup> classe (+ 76 € par pers. en 2<sup>e</sup> cl.) ; les 2 transferts mentionnés au programme ; 1 nuit avec petit-déjeuner chez l'habitant en centre-ville